

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

141

Volume 15, N°1

Semaine du 8 Mars 1998

\*\*\*\*\*

**Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.**

---

Date de la Traduction : 6 Mars 1998

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallissons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### La Claire Délivrance

En nous délivrant de nos Karmas, nous connaissons clairement notre cœur, par nous-mêmes  
nous nous réveillons et nous nous harmonisons ;  
En nous exerçant dans le perfectionnement spirituel d'un cœur sincère, par nous-mêmes,  
nous traversons tout.  
Quand la Voie spirituelle et la vie terrestre sont à l'unisson, elles émettent de la lumière ;  
Nous ressentons cognitivement que la forme corporelle n'est pas vérifique.

**Lương Sĩ Hàng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÁM » dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons « Joyeuses Activités » ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**[vohaled@ix.netcom.com](mailto:vohaled@ix.netcom.com)**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

## **Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM" Semaine du 11 Janvier au 17 Janvier 1998**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.**

### ***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 6 Mars 1998  
**C. d. T. : T.Q.T.**

- 11-01-1998**      **Question :** Que faut-il faire pour se perfectionner spirituellement dans la bonne voie ?
- 12-01-1998**      **Question :** Pourquoi ne faisons-nous pas de progrès alors que nous menons depuis toujours la vie de perfectionnement spirituel ?
- 13-01-1998**      **Question :** Quelle est la raison qui nous pousse à organiser un Concert Spirituel\*?  
*N.D.T. : \*Littéralement, « Chants et Contemplation-Méditative ».*
- 14-01-1998**      **Question :** Que faut-il faire si nous voulons avoir l'union dans la construction ?
- 15-01-1998**      **Question :** Que faut-il faire pour prendre la ferme résolution de nous perfectionner spirituellement ?
- 16-01-1998**      **Question :** Que faut-il faire pour nous délivrer d'une catastrophe qui arrive ?
- 17-01-1998**      **Question :** Est-ce juste que le corps entier de l'être humain à la surface de la terre possède la Force d'Inertie du Karma, c'est-à-dire qu'il soit cerné par les énergies pure et impure ?

\*\*\*\*\*\*

### **11-01-1998 - Monaco - 03h50**

**Question :** Que faut-il faire pour nous perfectionner spirituellement dans la bonne voie ?

**Réponse :** Pour nous perfectionner spirituellement dans la bonne voie, nous devons pratiquer la résignation et nous corriger quotidiennement, nous devons toujours renouveler les pensées et les sentiments, nous devons nous orienter vers la sérénité en vue de mener la vie de perfectionnement spirituel.

Stance

En sachant que nous sommes vraiment stupides et naïfs,  
Nous nous corrigons pour faire évoluer notre Conscience-spirituelle ; par nous-mêmes,  
nous avançons toujours ;  
Les chagrins n'existent plus dans notre pensée-cognitive.  
Quand nous persévérons dans notre réalisation, nous ne tombons pas dans les errements.

## 12-01-1998 - Monaco - 02h45

**Question :** Pourquoi ne faisons-nous pas de progrès alors que nous menons depuis toujours la vie de perfectionnement spirituel ?

**Réponse :** Nous ne faisons pas de progrès, alors que nous menons depuis toujours la vie de perfectionnement spirituel, à cause de la force d'inertie des Karmas, depuis de nombreuses existences, accumulés dans le système nerveux cérébral. Seule la résignation et la persévérance dans la pratique de la Méthode-Spirituelle permettent de dissiper les Karmas de la conscience ; en pratiquant l'Invocation Mentale des six phonèmes Nam Mô A Di Đà Phât, en développant le mystère du for intérieur, nous parviendrons à la subtilité merveilleuse de Dieu et Bouddha afin de pratiquer pour nous développer.

Stance

En pratiquant réellement le perfectionnement spirituel, nous entrons immédiatement en communion ;  
En développant notre esprit et en ouvrant notre cœur, par nous-mêmes, nous traversons tout.  
Dans l'heureuse opportunité karmique, Dieu nous bénit en nous accordant l'aide extrême ;  
Avec équanimité, nous nous adonnons à l'apprentissage spirituel ; par nous-mêmes, nous éprouvons de la quiétude.

## 13-01-1998 - Monaco - 12h00

**Question :** Quelle est la raison qui nous pousse à organiser un Concert Spirituel \*?

*N.D.T. : \*Littéralement, « Chants et Contemplation Méditative ».*

**Réponse :** C'est la lucidité que la grâce de Dieu nous a accordée pour construire la grande œuvre commune en vue d'amener la spiritualité dans la vie terrestre, créant une arme d'Amour et de Virtu Morale.

Stance

Nous construisons et nous pratiquons ensemble dans la prise de conscience ;  
En pratiquant le Dharma véritable, par nous-mêmes, nous sommes clairvoyants.  
C'est un véritable mérite spirituel quand la communauté humaine s'éveille à la connaissance ;  
Dans le retour à la source de l'Origine primordiale, nous connaissons notre Itinéraire.

## 14-01-1998 - Monaco - 02h35

**Question :** Que faut-il faire si nous voulons avoir l'union dans la construction ?

**Réponse :** Si nous voulons avoir l'union dans la construction, il faut réaliser l'ordre et la sérénité, nous harmoniser avec le Principe-originel du Ciel et de la Terre pour rendre service, alors il est très facile de nous unir efficacement et parfaitement dans notre Itinéraire du perfectionnement spirituel afin d'avancer jusqu'à devenir infiniment éveillé à la connaissance.

Stance

L'aube développe l'esprit par l'action de la Lumière ;  
En nous éveillant à la connaissance, avec équanimité, nous nous orientons vers la Sphère du Pur.  
L'origine de notre Itinéraire se trouve dans notre Principe-conscient véritable ;  
En nous exerçant dans le perfectionnement spirituel avec sincérité, nous nous purifions.

## **15-01-1998 - Monaco - 03h15**

**Question :** Que faut-il faire pour prendre la ferme résolution de nous perfectionner spirituellement ?

**Réponse :** Pour prendre la ferme résolution de nous perfectionner spirituellement, il faut pratiquer régulièrement et sérieusement dans l'ordre, tous les jours ; alors, nous obtiendrons de bons résultats dans l'avenir. En pratiquant la méthode spirituelle avec équanimité, nous pouvons créer la résignation maximale et notre âme sera allégée.

Stance

Prenons la ferme résolution de retourner à notre Pays Natal paternel ;  
L'Origine bénie de Dieu n'est pas une chose blâmable.  
Quand nous prenons la ferme résolution de pratiquer, notre conscience s'éveille à la connaissance ;  
La bonne nouvelle viendra et nous ne serons ni nobles ni vils.

## **16-01-1998- Monaco - 02h20**

**Question :** Que faut-il faire pour nous délivrer d'une catastrophe qui arrive ?

**Réponse :** Une catastrophe relève de l'Impur. Avoir des pensées qui ne sont pas droites, développer une sexualité illicite, c'est nous leurrer. Par exemple, nous nourrir avec excès, réfléchir excessivement, exciter le système nerveux au point de ne pas être tranquilles dans notre organisme et jusque dans notre cerveau pour que les maladies prennent naissance, c'est une catastrophe.

Stance

La Conscience-spirituelle qui n'est pas tranquille, est désemparée ;  
Dans les difficultés et dans les malheurs, il est difficile de vivre en paix.  
Les catastrophes font leur apparition sans possibilité de cesser ;  
D'un cœur sincère, invoquons Nam Mô A Di Đà Phât pour les dissiper afin d'avoir la paix.

## **17-01-1998 - Monaco - 03h15**

**Question :** Est-ce juste que le corps entier de l'être humain à la surface de la terre possède la Force d'Inertie du Karma, c'est-à-dire qu'il soit cerné par les Energies pure et impure ?

**Réponse :** Chaque personne possède des Forces d'Inertie du Karma différentes, depuis les personnes pures jusqu'à celles impures. Si nous sommes purs, nous avons des yeux brillants, un visage frais. Si nous sommes impurs, nous avons des yeux qui ne sont pas brillants, un visage qui n'est pas frais ; nous aimons nous orienter vers l'extérieur dans la direction de l'avidité sexuelle ; nous sommes souffreteux et nous avons des difficultés pour avancer.

Stance

En semant nous-mêmes des idées de sexualité, nous créons des ennuis dans notre conscience ;  
Le Principe-originel est ouvert et l'Energie traverse tout.  
Nous ne pouvons pas cacher les formes-pensées qui se sont constituées ;  
Il est bien clair que l'Amour divin noue toujours des relations.